

GE.10-02417

OFFICE DES NATIONS UNIES A GENEVE

UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA

COMMISSION D'ARBITRAGE

ARBITRATION COMMISSION

Distribution :

GPB/CSG/10/28

Tous les fonctionnaires

22 Novembre 2010

All staff members

22 November 2010

Commission d'arbitrage : Décision

Arbitration Commission: Decision

Sujet: Recours présenté à la Commission par Mme Norma A. Roulin-Hernandez et M. Xavier Campos au nom de Force Intersyndicale, le 18 novembre 2010 quant à la candidature de membres du staff aux prochaines élections aux organes paritaires ainsi qu'à l'organe de gestion du SAFI.

Subject: Appeal submitted by, Ms. Norma A. Roulin-Hernandez and Mr. Xavier Campos on behalf of Force Intersyndicale on 10 November 2010 concerning the candidatures of staff members to the upcoming elections to the Joint bodies and SAFI Management Board.

Recours reçu / Appeal received: 18 novembre 2010 / 18 November

Date de la décision / Date of decision: 22 novembre 2010 / 22 November 2010

Décision

Decision

1. La Commission d'arbitrage se déclare compétente dans cette affaire puisqu'elle a traité au Règlement sur la Représentation du Personnel des Nations Unies à Genève et ses annexes.

1. The Arbitration Commission declares itself competent on this appeal as it concerns a dispute under the Regulations on Representation of the Staff of the United Nations Office at Geneva and its Annexes.

2. La Commission d'Arbitrage a sollicité des informations supplémentaires dans le cadre de cette affaire.

2. The Arbitration Commission is requesting additional information on the case.

3. La Commission d'Arbitrage rendra sa décision sur cette affaire lorsqu'elle aura reçu toutes les informations complémentaires, tel qu'il est stipulé dans

l'article 21(3) du Règlement sur la Représentation du Personnel des Nations Unies à Genève.

3. The Arbitration Commission will rule on this matter as soon as it receives all the additional information, in accordance with Article 21(3) of the Regulations on Representation of the Staff of the United Nations at Geneva.

A Genève, le 22 novembre 2010

Geneva, 22 November 2010

Signé / Signed

Vanessa BUCHOT
President / President

Deepali FERNANDES
Membre /Member

Evelina RIOUKHINA
Membre /Member

Kiyoshi ADACHI
Membre /Member

Raoul SANCHEZ
Membre /Member